

BEHÅLL DEN HÄR MONTERINGSANVISNING FÖR ATT FÅ HJÄLP MED FRAMTIDA FRÅGOR OCH FÖR ANDRA ANVÄNDARE. De tillhör apparaten. Tillverkaren och importören tar inget ansvar om anvisningarna i denna monteringsanvisning inte följs.

LÄS DENNA BRUKSANVISNING INNAN APPARATEN TAS I BRUK!

LEVERANSOMFATTNING

(Bild A, se bild på den utvikbara sidan)

Pos.	Beteckning	Ant.
1	Grillenhet (förmonterad)	1
2	Kapsylöppnare	1
3	Fettuppsamlingsplåt	1
4	Fetttråghållare	1
5	Fettuppsamlare	1
6	Brännarskydd	6
7	Grillgaller	2
8	Grillgaller	1
9	Galler, sidobrännare	1
10	Varmhållningsgaller	1
11	Hållare för hushållspapper	1
12	Sidobord, vänster	1
13	Sidobrännare	1
14	Underskåps bottenplatta	1
15	Hjul	6
16	Dörrstopp med magnet	2
17	Underskåps sidovägg till vänster	1
18	Underskåps sidovägg till höger	1
19	Underskåps bakvägg	1
20	Tvärstag	1
21	Vinkelbeslag, vänster	1
22	Sidoskåpsdörrstopp med magnet till höger	1
23	Underskåpsdörr, vänster	1
24	Underskåpsdörr, höger	1
25	Krokar	1
26	Sidoskåps bottenplatta till höger	1
27	Bakvägg	2
28	Sidoskåps sidovägg till höger	1
29	Kroklist	2
30	Sidoskåpsdörr	1
31	Sidoskåps bottenplatta till vänster	1
32	Sidoskåps sidovägg till vänster	1
33	Beslag	1
34	Dörrhandtag	2
35	Dörrstopp med magnet längst ner	2
36	Montering med magnet till vänster	1
37	Hållare, sidobord	2
38	Hopfällbart sidobord	1
39	Vikbart stativ	1

Pos.	Beteckning	Ant.
40	Låsbara hjul	2
41	Gasflaskhållare på toppen	1
42	Gasflaskhållare nedan	1
43	Hållare för fettuppsamlare	1
44	Fettuppsamlare för sidobrännare	1
45	Magnet	1

Monteringsmaterial:

A	Skruv, M6 x 12 mm	41
B	Skruv, M4 x 10 mm	48
C	Skruv, M6 x 40 mm	4
D	Skruv, M6 x 40 mm	4
E	Mutter, M6	4
F	Bricka	8
G	Skruv, M4	1

- Verktyg för montering 2
- Gasslang (medföljer inte vid leverans i vissa länder) 1
- Reducerventil (medföljer inte vid leverans i vissa länder) 1
- Monteringsanvisning 1
- Bruksanvisning 1

Du behöver dessutom:

- Gascylinder med flytande gas (se kapitlet "Tekniska data"), 1 x
- Dessa medföljer inte.

VIKTIGT!

- Kontrollera att leveransen är komplett och att komponenterna inte har några transportskador. Kontakta kundtjänst om några delar saknas eller är skadade (se omslaget till denna monteringsanvisning). Vi kan komma att göra mindre tekniska förändringar, t.ex. i fråga om monteringsmaterial.
- Ta bort eventuell plastfilm, klistermärken eller transportskydd från apparaten men **aldrig typskylten och eventuella varningar!**

ÖVERSIKT AV APPARAT

(Bild B)

- 46 Locktermometer
- 47 Lock
- 48 Regulatorknapp för huvudbrännare
- 49 Regulatorknapp för sidobrännare
- 50 Gasanslutning (förmonterad)

MONTERINGSANVISNINGAR

VIKTIGT!

- Håll förpackningsmaterial utom räckhåll för små barn och djur! Det finns risk för kvävning.
- Stegen för montering har avbildats i slutet av denna monteringsanvisning. Följ dem i rätt ordning. **Felaktig installation kan vara farlig.**
- Använd endast felfria och passande verktyg. Det går inte att dra åt skruvar ordentligt med slitna verktyg eller verktyg som inte passar och det kan även skada skruvarna så att de blir obrukbara.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme för montering- en och använd ett underlägg om det behövs för att skydda grillen eller känsliga golv från repor.
- Montera grillen på en plan yta så att den inte blir skev.
- Använd inte våld under montering.
- Dra först åt skruvanslutningarna för hand och sedan en gång till ordentligt efter att ha slutfört monteringssteget. Annars kan oönskade spänningar uppstå.
- Dra åt muttrarna tills de sitter stadigt och vrid sedan ett kvarts varv till. Dra inte åt dem för hårt!

SIDOBORD

- Lyft sidobordet och snäpp fast dem i gångjärnen i 90° vinkel.
- Lyft upp dem lätt för att fälla ned dem.

TEKNISKA DATA

Enhetsbeteckning:	Gasgrill "GASGRILL 6.1 maxX"				
Modellnummer:	22169				
Land:	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, HU, HR, IS, IT, LT, LV, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	PL	AT, CH, CZ, DE	BE, CH, CZ, ES, FR, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SK, SI	
Gaskategori:	I3B/P (30)	I3B/P (37)	I3B/P (50)	I3+ (28-30/37)	
Gastyp:	G30 (butan), G31 (propan) eller en blandning av dessa	G30 (butan), G31 (propan) eller en blandning av dessa	G30 (butan), G31 (propan) eller en blandning av dessa	G30 (butan)	G31 (propan)
Gasträck i mbar:	30	37	50	28–30	37
Ø munstycke till huvudbrännare:	0,85 mm	0,79 mm	0,73 mm	0,85 mm	0,85 mm
Ø munstycke sidobrännare:	0,94 mm	0,88 mm	0,83 mm	0,94 mm	0,94 mm
Förbrukning:	G30: 1579 g/h; G31: 1550 g/h				
Värmeeffekt:	15 kW (6 x 3,0 kW huvudbrännare + 1 x 3,7 kW sidobrännare)				
Tändare:	Huvudbrännare: piezo; sidobrännare: piezo				
Reducerventil:	i enlighet med EN 16129; nationella riktlinjer måste följas.				
Gasslang:	i enlighet med EN 16436-1; max. 1,5 m. Följ nationella riktlinjer för längsta möjliga användning innan byte.				
Mått (L x H x B):	Grill: ca. 168 x 119,5 x 57 cm				
Vikt:	ca. 69,5 kg				
Gascylinder:	Gascylinder av standardtyp, se avbildningen bredvid för dimensioner.				
Id monteringsanvisning:	Z 22169 AM LM SvFiEn V2 1124 as				
Tillverkare:	LANDMANN Germany GmbH, Stormarnring 14, 22145 Stapelfeld, Tyskland				

Tillverkad i Kina.

EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, företaget LANDMANN Germany GmbH, förklarar härmed att gasapparaten som beskrivs här överensstämmer med förordningen (EU) 2016/426.

Överensstämmelse har verifierats genom en typkontroll i enlighet med normen normerna EN 498:2012 och EN 484:2019+AC:2020.

Typprovningen utfördes av det anmäla organet DBI Certification A/S (2531).

Enhetens id-nummer: 2531DP-0162

Kontakta vår kundtjänst för mer information.

SYMBOLER



Varningssymbol: Den här symbolen påvisar möjliga risker. Läs och följ tillhörande säkerhetsanvisningar noggrant.



Kompletterande information



Läs monterings- och bruksanvisningen innan användning!

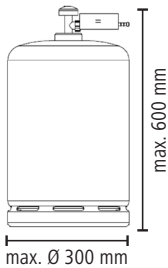


Lämplig för livsmedel.



2531

PIN: 2531DP-0162



SÄILYTÄ TÄMÄ ASENNUSOHJE MYÖHEMPIÄ KYSYMYKSIÄ JA MUITA KÄYTTÄJIÄ VARTEN. Se on osa laitetta. Valmistaja ja maahantuoja eivät ole vastuussa, jos tämän asennusohjeen tietoja ei noudateta. **LUE KÄYTTÖOHJE ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA!**

TOIMITUKSEN SISÄLTÖ

(kuva A, katso kääntösivu)

Pos.	Kuvaus	Lkm
1	Grillausyksikkö (esiasennettu)	1
2	Pullonavaaja	1
3	Rasvapelti	1
4	Rasvan tippa-astian pidike	1
5	Rasvankeräysastia	1
6	Lämmönjakopelti	6
7	Grilliritilä	2
8	Grilliritilä	1
9	Sivupolttimen ritilä	1
10	Lämpöritilä	1
11	Talouspaperiteline	1
12	Sivupöytä, vasen	1
13	Sivupoltin	1
14	Alakaapin pohjalevy	1
15	Pyörät	6
16	Ovenpysäytin, jossa magneetti	2
17	Alakaapin sivuseinä vasemmalla	1
18	Alakaapin sivuseinä oikealla	1
19	Alakaapin takaseinä	1
20	Poikittaistuki	1
21	Kulmaliitos, vasen	1
22	Sivukaapin oven pysäytin magneetilla oikealla	1
23	Alakaapin ovi, vasen	1
24	Alakaapin ovi, oikea	1
25	Koukku	1
26	Sivukaapin pohjalevy oikealla	1
27	Takaseinä	2
28	Sivukaapin sivuseinä oikealla	1
29	Koukkuliuska	2
30	Sivukaapin ovi	1
31	Sivukaapin pohjalevy vasemmalla	1
32	Sivukaapin sivuseinä vasemmalla	1
33	Kiinnike	1
34	Ovenkahva	2
35	Oven pysäytin magneetilla pohjassa	2
36	Kiinnitys magneetilla vasemmalla	1
37	Sivupöydän pidike	2
38	Taitettava sivupöytä	1

Pos.	Kuvaus	Lkm
39	Taitettava kolmijalka	1
40	Lukittavat pyörät	2
41	Kaasupullon pidike päällä	1
42	Kaasupullon pidike alla	1
43	Tippa-astian pidike	1
44	Sivupolttimen tippa-astia	1
45	Magneetin	1

Asennusmateriaali:

A	Ruuvi, M6 x 12 mm	41
B	Ruuvi, M4 x 10 mm	48
C	Ruuvi, M6 x 40 mm	4
D	Ruuvi, M6 x 40 mm	4
E	Mutteri, M6	4
F	Aluslevy	8
G	Ruuvi, M4	1
• Asennustyökalut		2
• Kaasuletku (ei sisälly toimitukseen kaikissa maissa)		1
• Paineenalennin (ei sisälly toimitukseen kaikissa maissa)		1
• Asennusohje		1
• Käyttöohje		1

Lisäksi tarvitetset:

- Nestekaasupullon (katso luku "Tekniset tiedot"), 1 kpl
- Nämä eivät sisälly toimitukseen.

HUOMAA!

- Tarkasta, onko pakkauksen sisältö täydellinen ja onko osissa kuljetusvahinkoja. Mikäli osia puuttuu tai niissä on vikoja, käänny asiakaspalvelun puoleen (katso tämän asennusohjeen kansilehti). Pidätämme oikeuden pieniin teknisiin muutoksiin esim. asennusmateriaaliin liittyen.
- Poista tuotteesta mahdolliset kalvot, tarrat tai kuljetussuojat, mutta **ei koskaan tyypikilpeä ja mahdollisia varoituksia!**

LAITTEEN YLEISKATSAUS

(Kuva B)

- 46 Kansilämpömittari
- 47 Kansi
- 48 Pääpolttimen säätönuppi
- 49 Sivupolttimen säätönuppi
- 50 Kaasuliitäntä (esiasennettu)

ASENNUSOHJEITA

HUOMAA!

- Pidä pakkausmateriaalit poissa pienten lasten ja eläinten ulottuvilta! Mahdollinen tukehtumisvaara.
- Asennusvaiheet löytyvät kuvina tämän asennusohjeen lopusta. Noudata niitä oikeassa järjestyksessä. **Virheellinen asennus voi olla vaarallista.**
- Käytä ainoastaan moitteettomassa kunnossa olevia ja oikean kokoisia työkaluja. Kuluneiden tai väärän kokoisten työkalujen avulla et saa kiristettyä ruuveja tarpeeksi tiukalle, sen sijaan vaurioitat ruuveja siten, ettei niiden kääntäminen enää onnistu.
- Varmista, että asennusta varten on riittävästi tilaa ja käytä tarvittaessa alustaa suojaamaan grilliä tai herkkiä lattioita naarmuilta.
- Aseta grilli vaakasuoralle, tasaiselle alustalle, jottei siitä tule vinoa.
- Älä käytä kokoamiseen voimaa.
- Kiristä ruuviliitokset aluksi sormitiukkaan ja asennusvaiheen onnistuttua vielä kerran kunnolla. Muuten voi muodostua epätoivottua jännitystä.
- Kiristä muttereita, kunnes ne ovat kiinteästi paikoillaan ja kierrä vielä neljänneskiertos. Älä kiristä liikaa!

SIVUPÖYTÄ

- Käännä sivupöytä ylös ja anna sen lukittua 90°:een kulmaan saranoille.
- Kun haluat laskea sen alas, nosta sitä hieman avataksesi lukituksen.

TEKNISET TIEDOT

</

Valmistettu Kiinassa.

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Täten me, LANDMANN Germany GmbH, vakuutamme, että tässä kuvattu kaasulaite vastaa asetusta (EU) 2016/426.

Vaatimustenmukaisuus on todistettu standardin EN 498:2012 ja EN 484:2019+AC:2020 mukaisella tyyppitarkastuksella.

Tyyppitarkastuksen suorittanut tarkastuslaitos oli DBI Certification A/S (2531).

Laitteen tunnistenumero: 2531DP-0162

Lisätietoja saat asiakaspalvelustamme.

SYMBOLIT



Vaaramerkki: Tämä symboli viittaa mahdolliseen vaaraan. Lue tähän liittyvät turvallisuusohjeet huolellisesti ja noudata niitä.



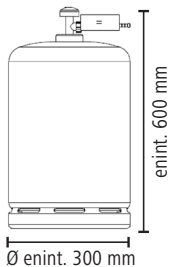
Täydentäviä tietoja



Lue asennus- ja käyttöohje ennen käyttöä!



Sopii elintarvikkeille.



KEEP THESE ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE AND OTHER USERS. They belong to the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these assembly instructions is not complied with.

READ THE OPERATING INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE!

ITEMS SUPPLIED

(Picture A, see fold-out page)

Item	Description	No.
1	Barbecue unit (preassembled)	1
2	Bottle Opener	1
3	Grease tray	1
4	Grease tray holder	1
5	Grease tray	1
6	Flame tamer	6
7	Grill rack	2
8	Grill rack	1
9	Side burner rack	1
10	Warming rack	1
11	Kitchen Roll Holder	1
12	Side table, left	1
13	Side burner	1
14	Base cabinet base plate	1
15	Castor	6
16	Door stop with magnet	2
17	Base cabinet side wall, left	1
18	Base cabinet side wall, right	1
19	Base cabinet rear wall	1
20	Crossbar	1
21	Angle fitting, left	1
22	Side cabinet door stop with magnet, right	1
23	Base cabinet door, left	1
24	Base cabinet door, right	1
25	Hook	1
26	Side cabinet base plate, right	1
27	Back panel	2
28	Side cabinet side wall, right	1
29	Hook rail	2
30	Side cabinet door	1
31	Side cabinet base plate, left	1
32	Side cabinet side wall, left	1
33	Fitting	1
34	Door handle	2
35	Door stop with magnet, bottom	2
36	Fitting with magnet, left	1
37	Side table holder	2
38	Foldable side table	1
39	Foldable tripod	1
40	Lockable castor	2

Item	Description	No.
41	Gas bottle holder, top	1
42	Gas bottle holder, bottom	1
43	Grease pan holder	1
44	Side burner grease pan	1
45	Magnet	1

Assembly materials:

Item	Description	No.
A	Screw, M6 x 12 mm	41
B	Screw, M4 x 10 mm	48
C	Screw, M6 x 40 mm	4
D	Screw, M6 x 40 mm	4
E	Nut, M6	4
F	Washer	8
G	Screw, M4	1

- Assembly tool 2
- Gas hose (not included in items supplied in some countries) 1
- Pressure regulator (not included in items supplied in some countries) 1
- Assembly instructions 1
- Operating instructions 1

You also require:

- LP gas cylinder (see the "Technical Data" chapter), 1 x
- These are not supplied with the device.

PLEASE NOTE!

- Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If any parts are missing or damaged, contact the customer service department (see the cover of these assembly instructions). We reserve the right to make minor technical changes, e.g. in relation to the assembly materials.
- Remove any films, stickers or transport protection from the device, but **never the rating plate and possible warnings!**

DEVICE OVERVIEW

(Picture B)

- 46 Thermometer in lid
- 47 Lid
- 48 Main burner control knob
- 49 Side burner control knob
- 50 Gas connection (preassembled)

NOTICES FOR ASSEMBLY

PLEASE NOTE!

- Keep the packaging material away from young children and animals! There is a danger of suffocation.
- The assembly steps are shown at the end of these assembly instructions. Follow them in the correct order. **Incorrect assembly can be dangerous.**
- Only use tools in perfect condition that fit properly. If you use a tool that is worn or does not fit, you will not be able to tighten the screws firmly enough, but you may also damage them so that they can no longer be turned.
- Ensure there is sufficient space to assemble the barbecue and if necessary use a mat to protect the barbecue or delicate floors from being scratched.
- Assemble the barbecue on a horizontal, flat surface to make sure it is straight.
- Do not apply any force when assembling the barbecue.
- First tighten the screw connections so they are hand-tight and then tighten them again once you have completed the assembly step. Otherwise this may cause unwanted tension.
- Tighten the nuts until they fit firmly, and then turn them a quarter turn more. Do not tighten them too hard!

SIDE TABLE

- Fold up the side table and let it engage in the hinges at an angle of 90°.
- Lift it up slightly to fold it down.

TECHNICAL DATA

Device name:	Gas barbecue "GASGRILL 6.1 maxX"				
Model number:	22169				
Country:	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, HU, HR, IS, IT, LT, LV, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	PL	AT, CH, CZ, DE	BE, CH, CZ, ES, FR, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SK, SI	
Gas category:	I3B/P (30)	I3B/P (37)	I3B/P (50)	I3+ (28-30/37)	
Gas type:	G30 (Butane), G31 (Propane) or a mixture of them	G30 (Butane), G31 (Propane) or a mixture of them	G30 (Butane), G31 (Propane) or a mixture of them	G30 (Butane)	G31 (Propane)
Gas pressure in mbar:	30	37	50	28 – 30	37
Ø of nozzle of main burner:	0.85 mm	0.79 mm	0.73 mm	0.85 mm	0.85 mm
Ø of nozzle of side burner:	0.94 mm	0.88 mm	0.83 mm	0.94 mm	0.94 mm
Consumption:	G30: 1579 g/h; G31: 1550 g/h				
Heat output:	15 kW (6 x 3,0 kW main burner + 1 x 3,7 kW side burner)				
Ignition:	Main burner: piezo; side burner: piezo				
Pressure regulator:	According to EN 16129; The national provisions must be complied with.				
Gas hose:	According to EN 16436-1; max. 1.5 m; The national regulations regarding the maximum period of use must be followed.				
Dimensions (L x H x W):	Barbecue: approx. 168 x 119,5 x 57 cm				
Weight:	approx. 69,5 kg				
Gas cylinder:	Standard gas cylinder, see adjacent illustration for dimensions.				
ID of assembly instructions:	Z 22169 AM LM SvFiEn V2 1124 as				
Manufacturer:	LANDMANN Germany GmbH, Stormarnring 14, 22145 Stapelfeld, Germany				

Made in China.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We, the company LANDMANN Germany GmbH, hereby declare that the gas device described here conforms to the Regulation (EU) 2016/426 .

The conformity was confirmed by a type test in accordance with the standards EN 498:2012 and EN 484:2019+AC:2020.

The type test was carried out by the notified body DBI Certification A/S (2531).

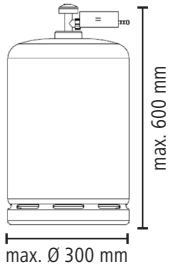
Device identification number: 2531DP-0162

If you require more information, please contact our customer service department.

SYMBOLS

-  Danger symbol: This symbol indicates possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.
-  Supplementary information
-  Read the assembly and operating instructions before use!
-  Suitable for use with food.

 2531
PIN: 2531DP-0162





Benötigt werden • you require • sont requis • je hebt nodig • behövs • du trenger • tarvitaan • þetta þarf •
du har brug for • tarvis läheb • reikia • kas nepieciešams • potrzebujesz • potřebujete • potrebujete •
Вам потребуются • szükséges • sunt necesare • Χρειάζεστε • Необходими са • potrebujete • potrebni su:



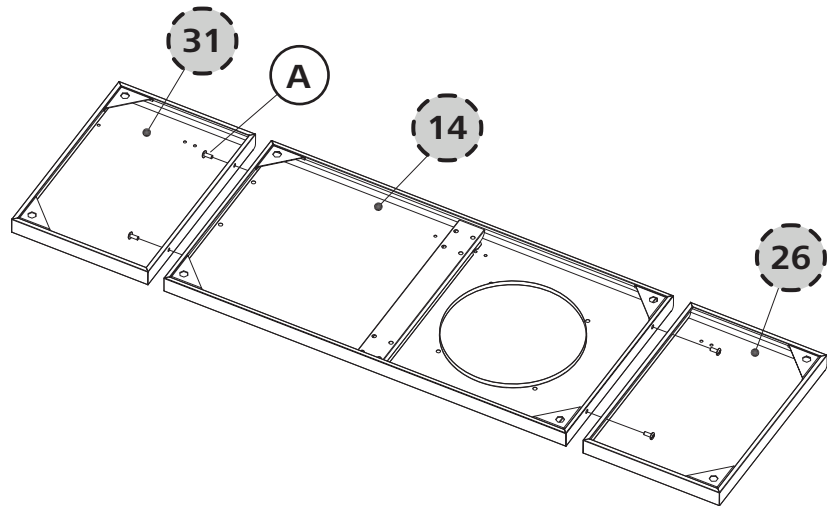
GASGRILL 6.1 maxx

1.

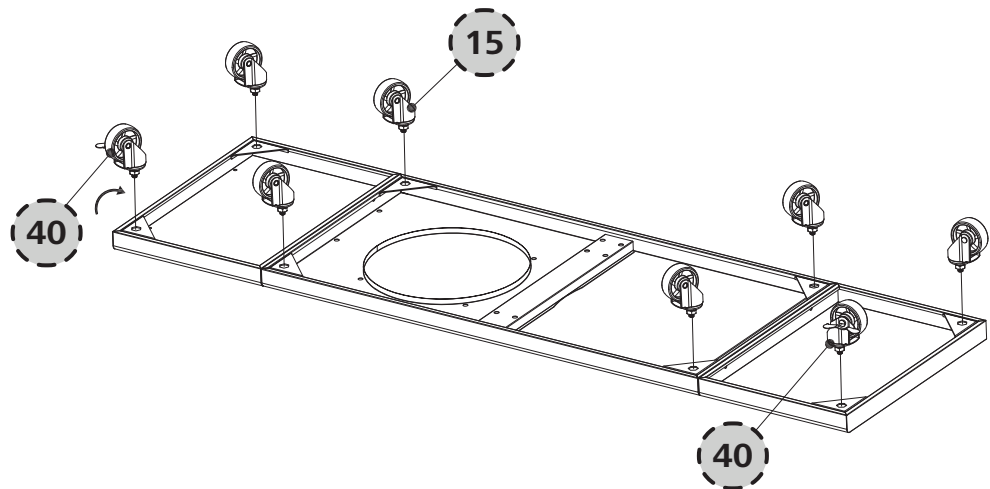
A



4x



2.

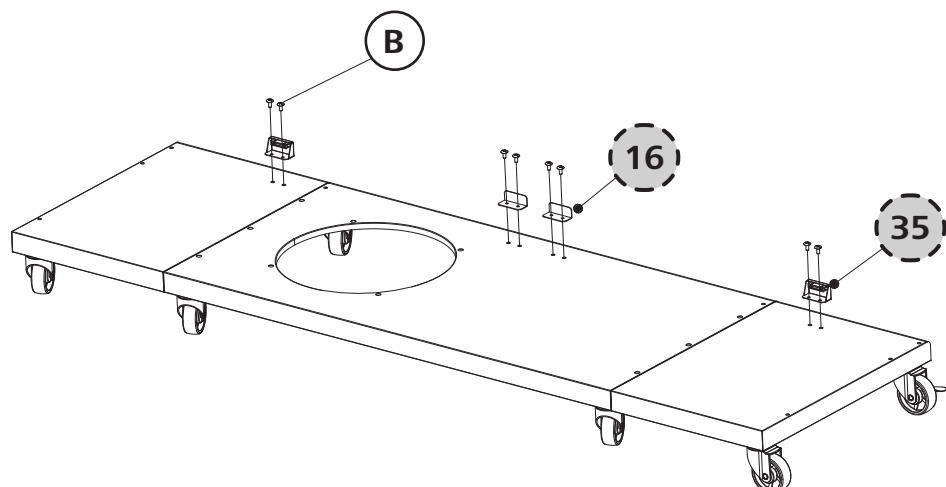


3.

B



8x



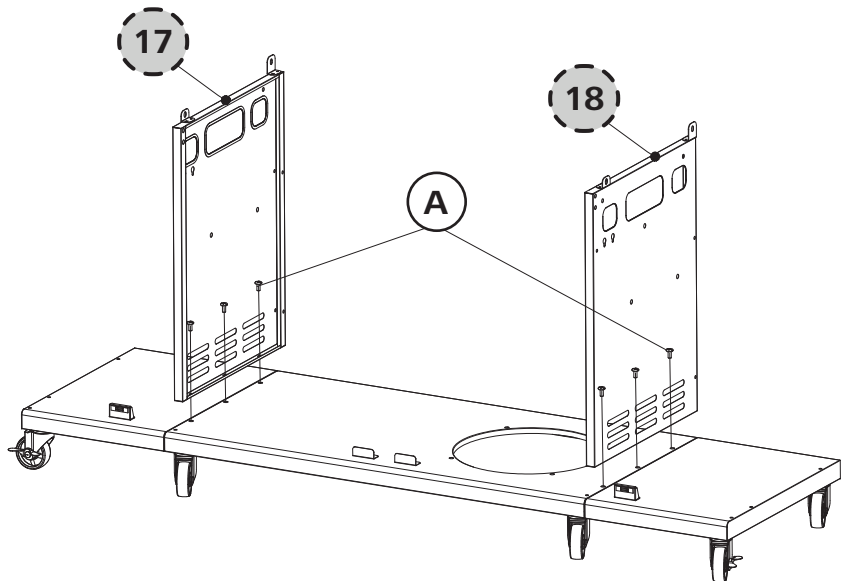


4.

A



6x

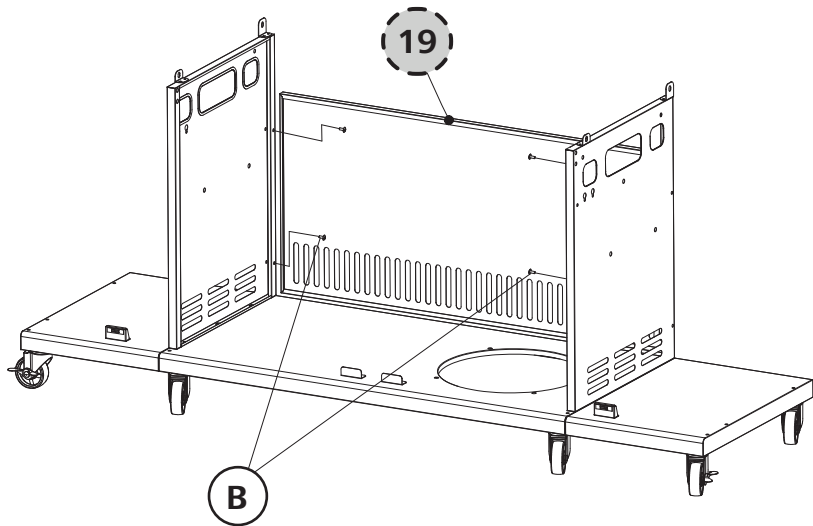


5.

B



4x

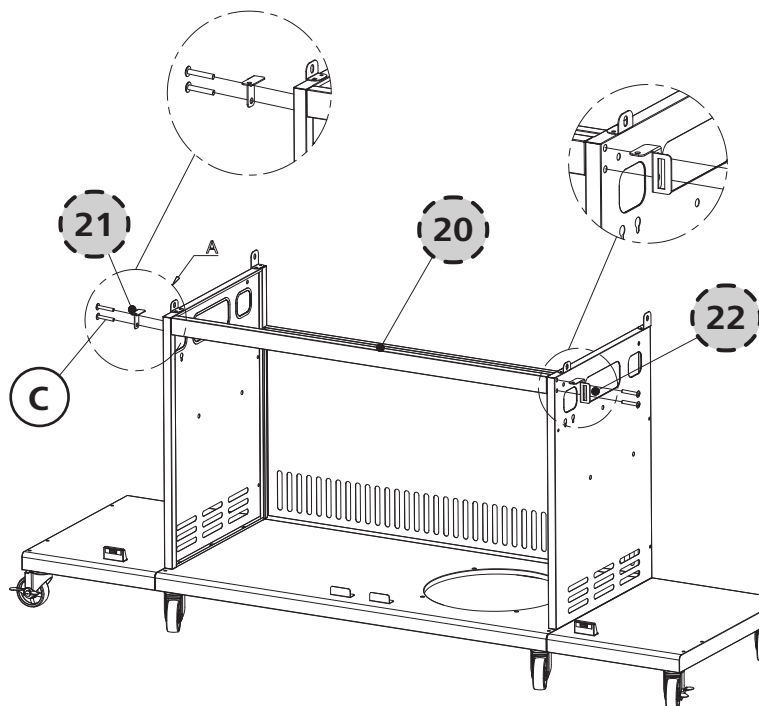


6.

C

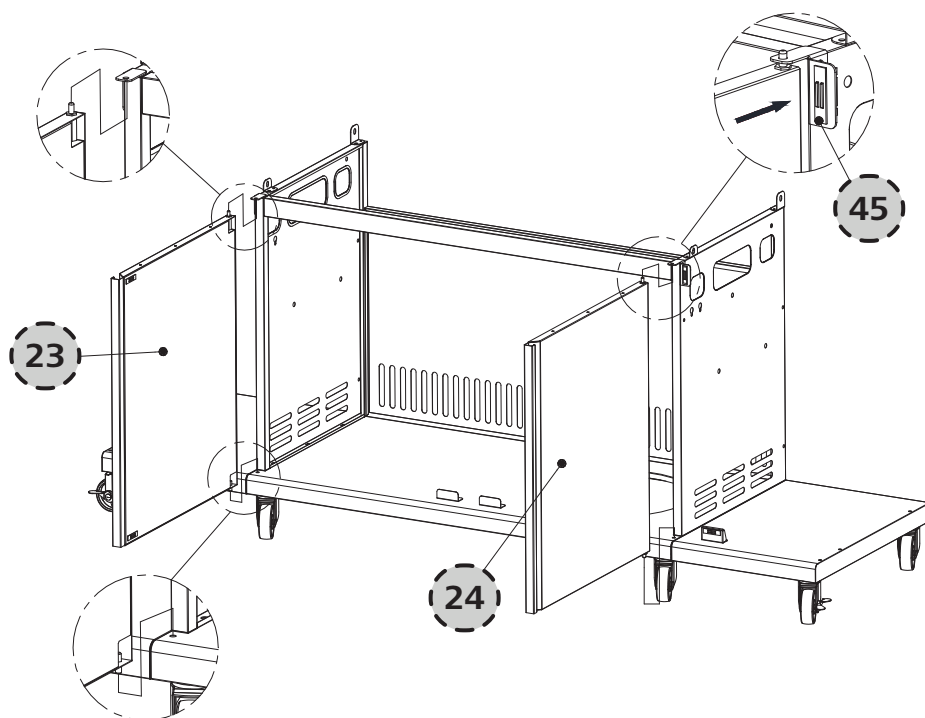


4x





7.

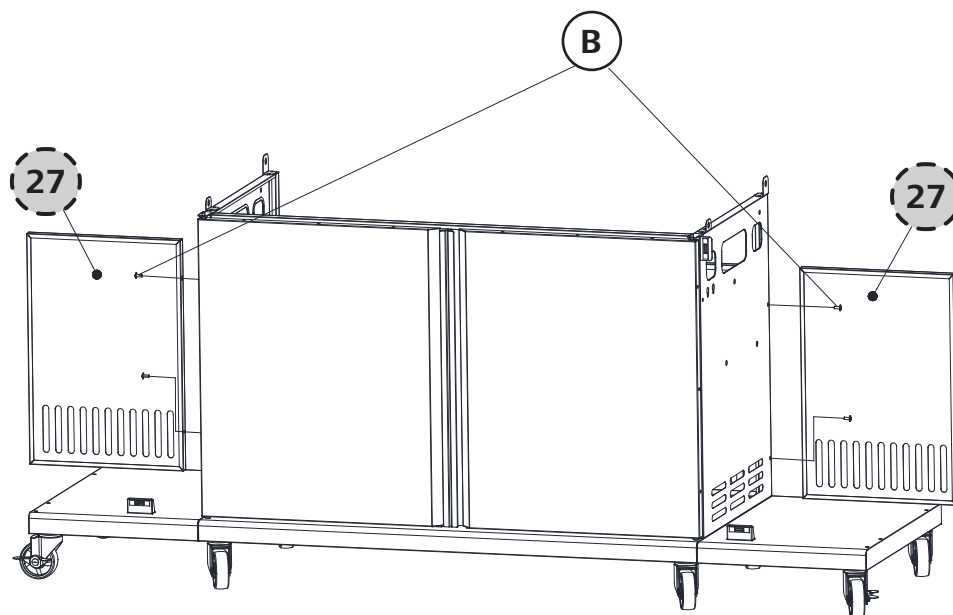


8.

B



4x

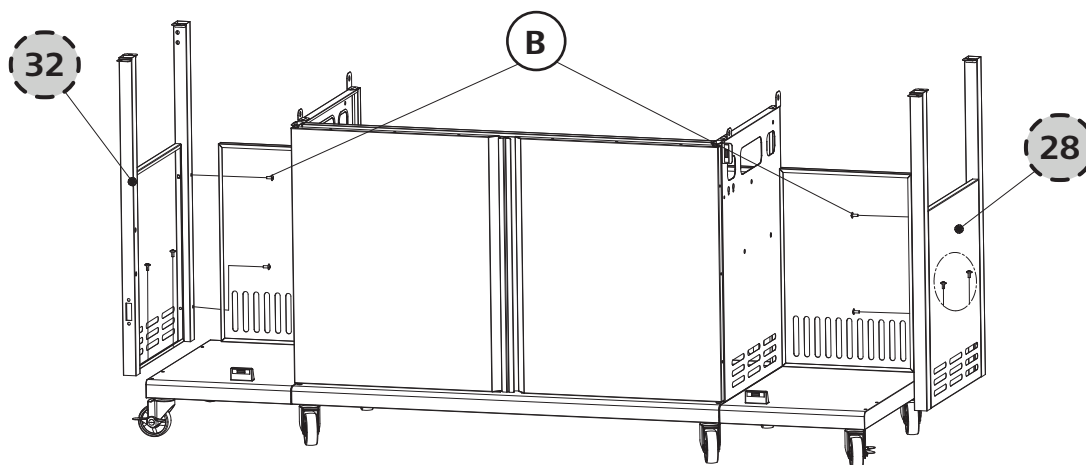


9.

B



8x



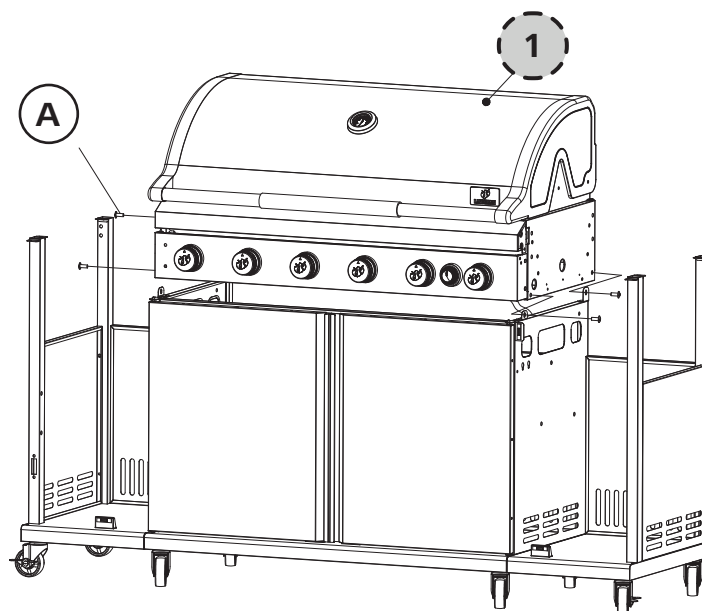


10.

A



4x

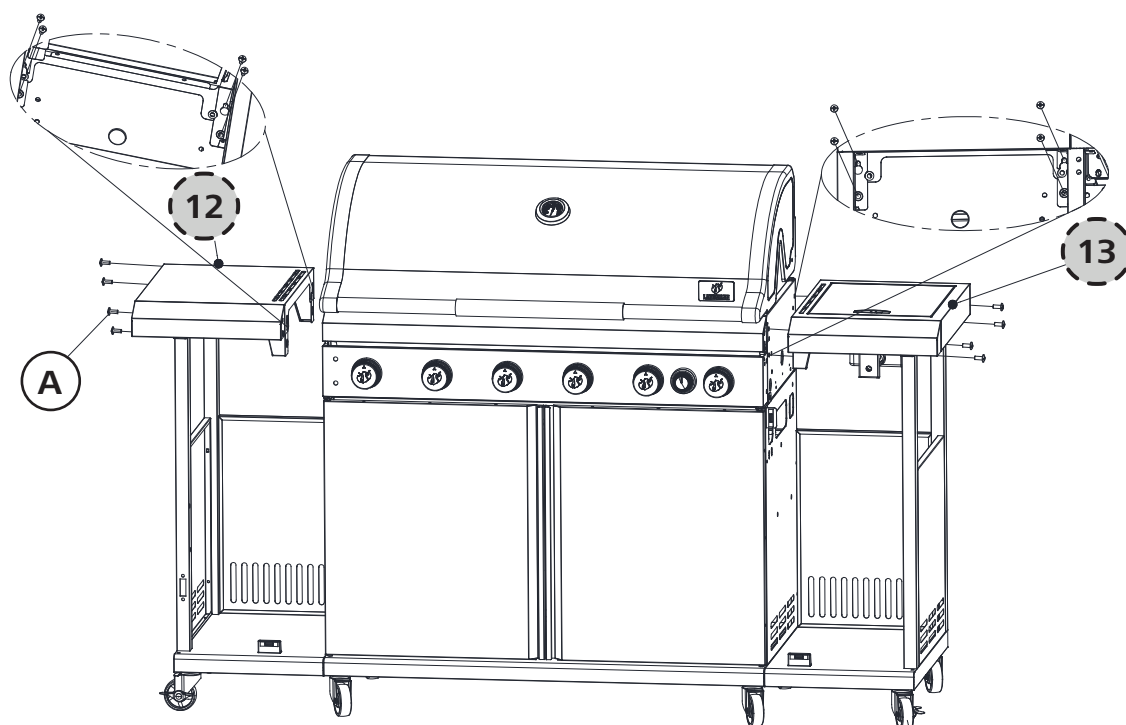


11.

A



8x

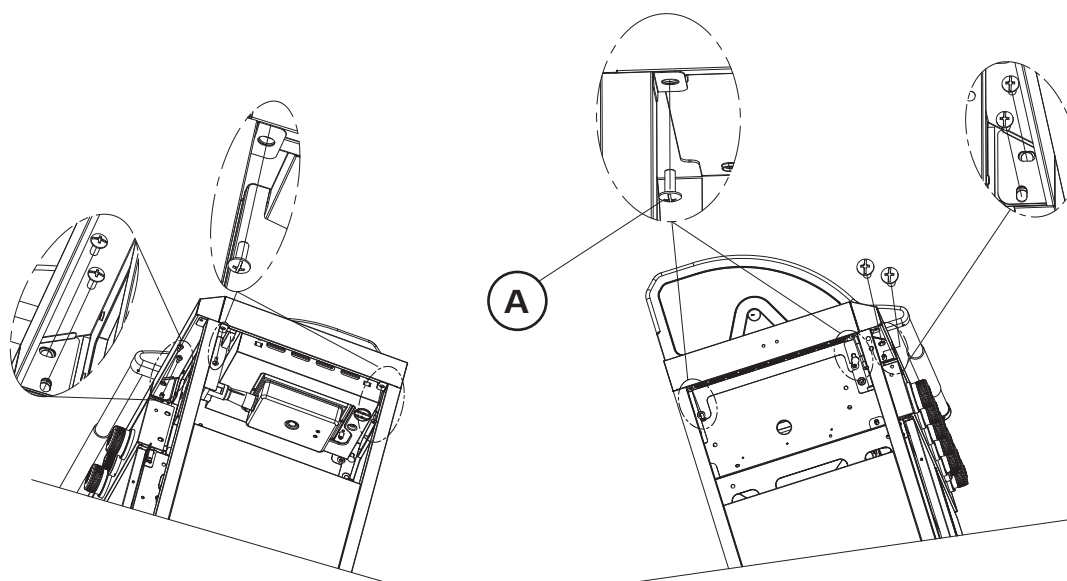


12.

A

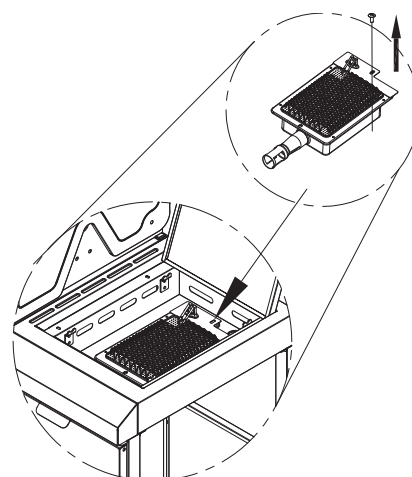
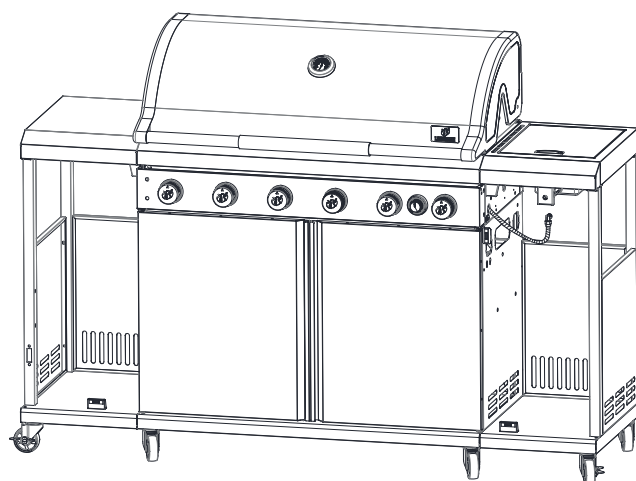


8x

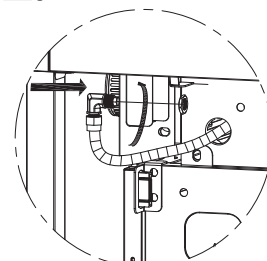




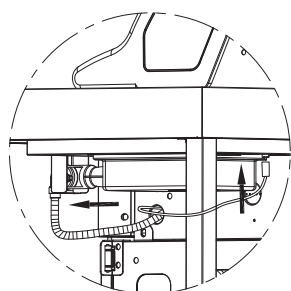
13.



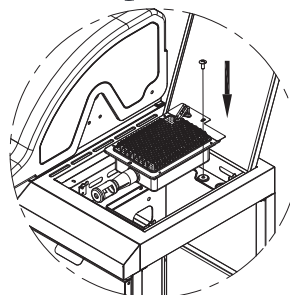
1.



2.



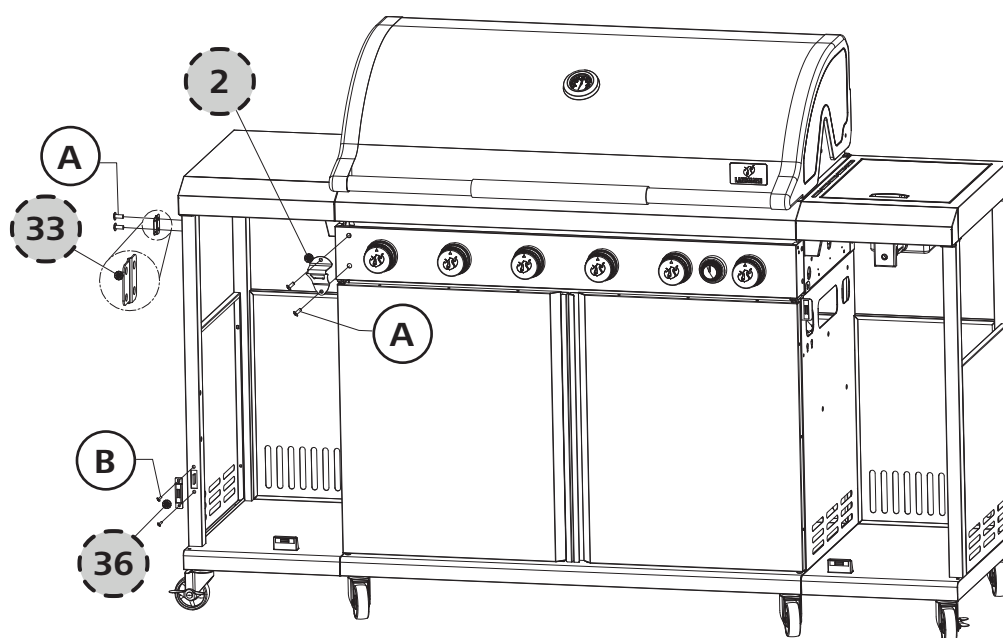
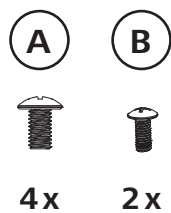
4.



3.

GASGRILL 6.1 maxx

14.



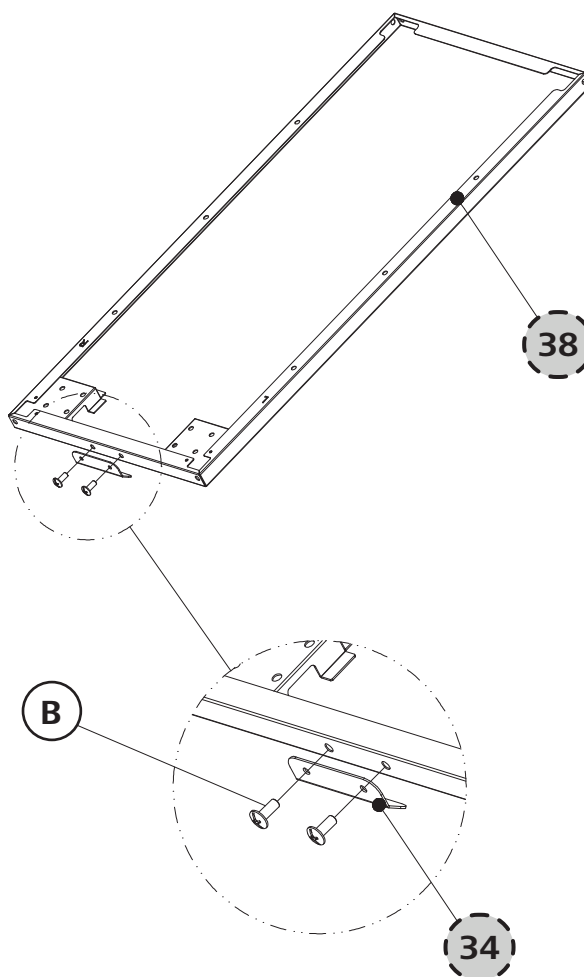


15.

B



4x



16.

B



8x

D



4x

E

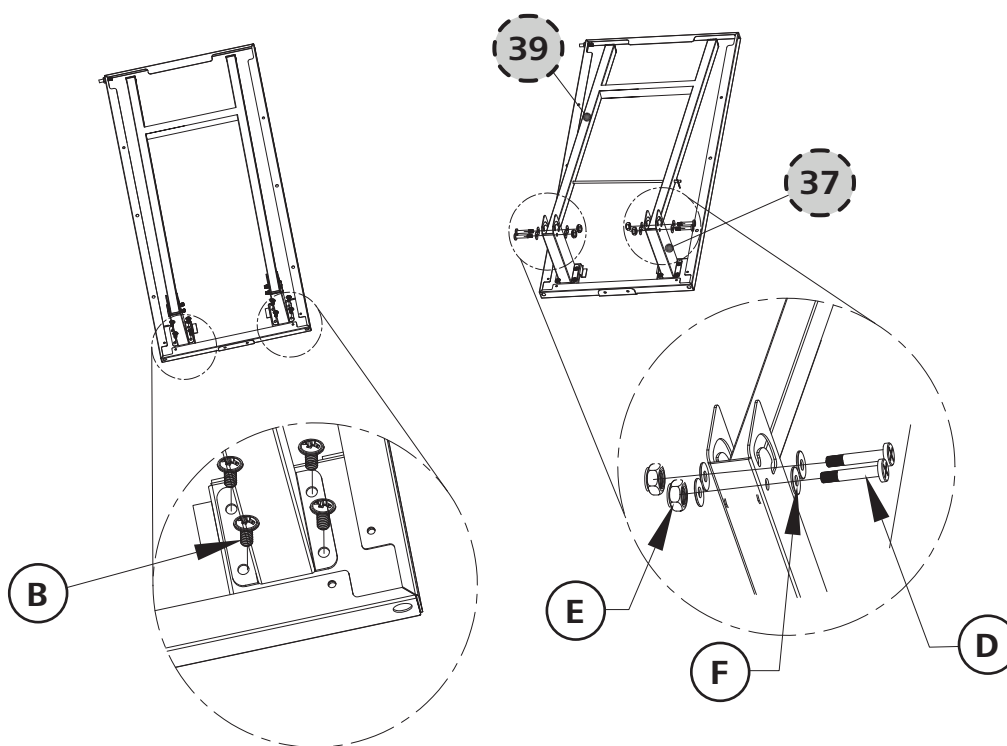


4x

F



8x





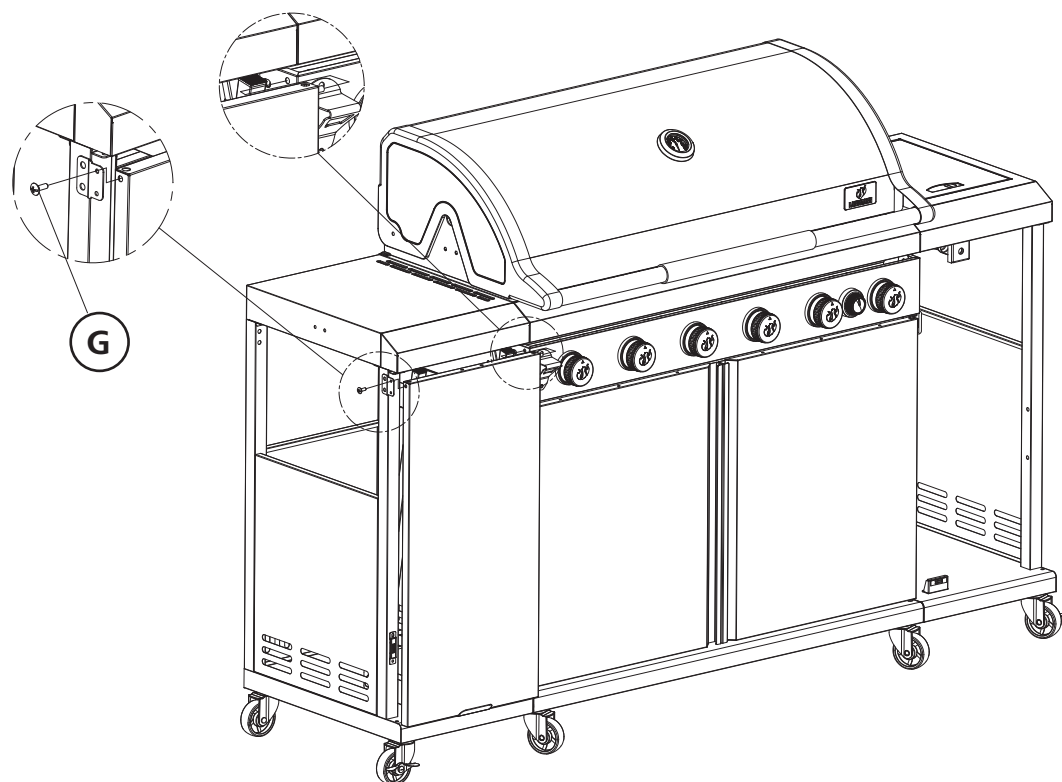
GASGRILL 6.1 maxx

17.

G



1 x

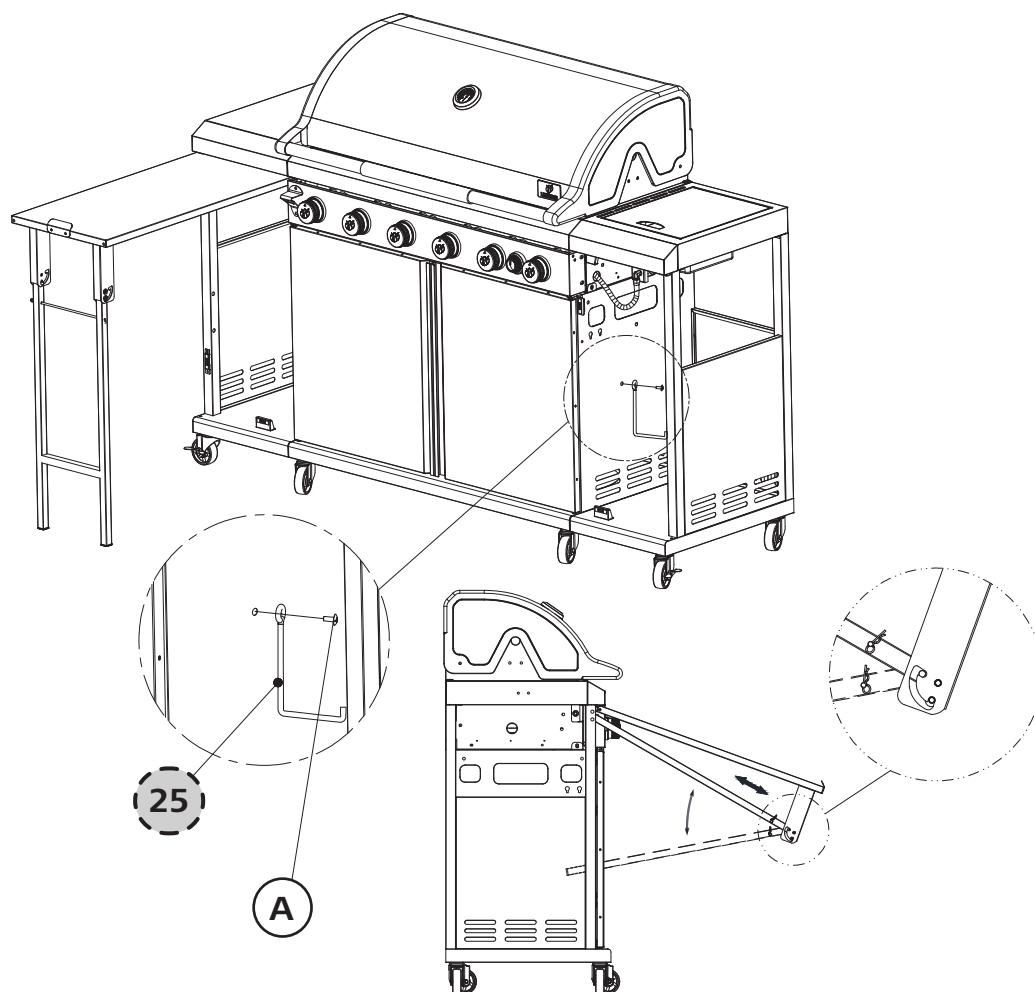


18.

A



1 x



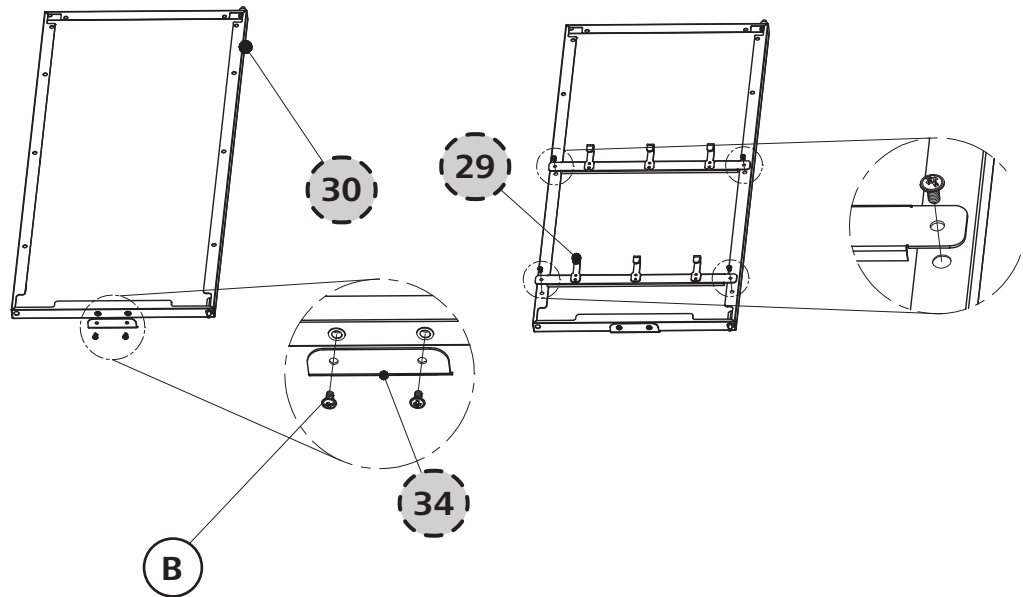


19.

B



6x

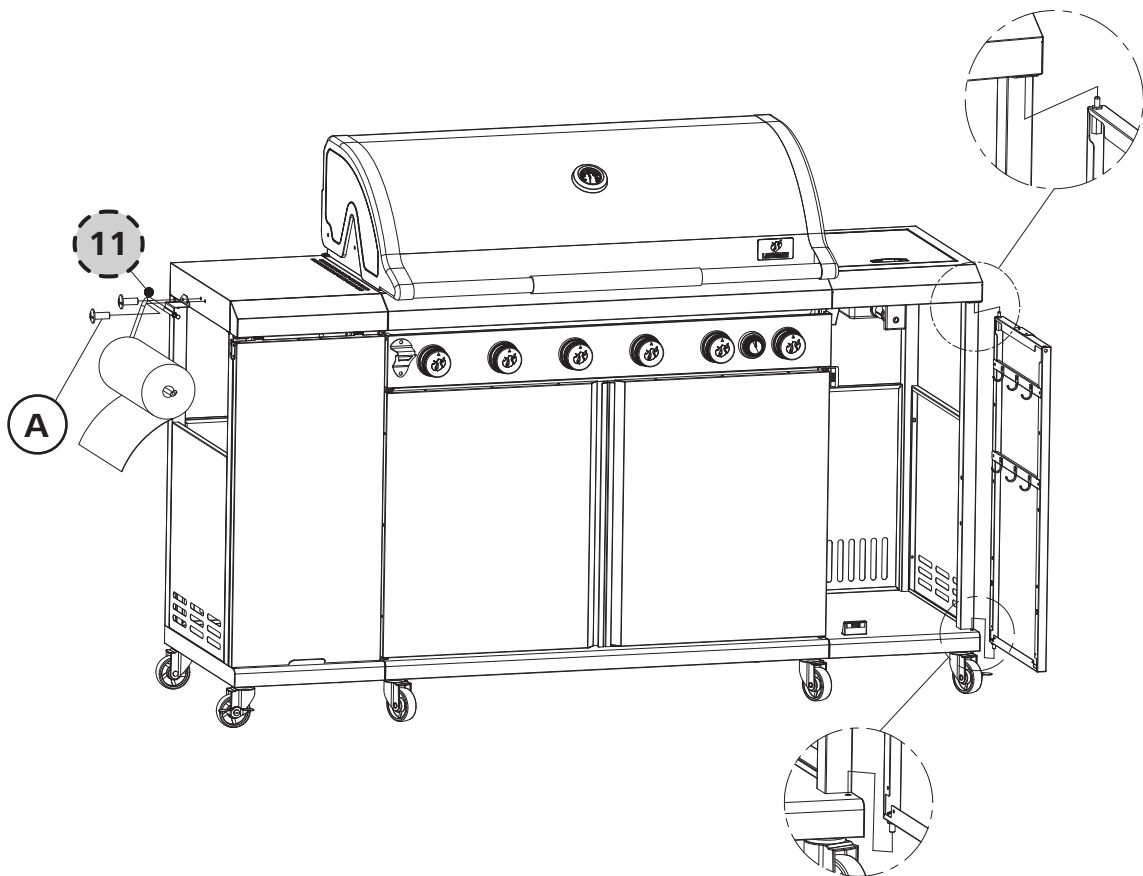


20.

A



2x





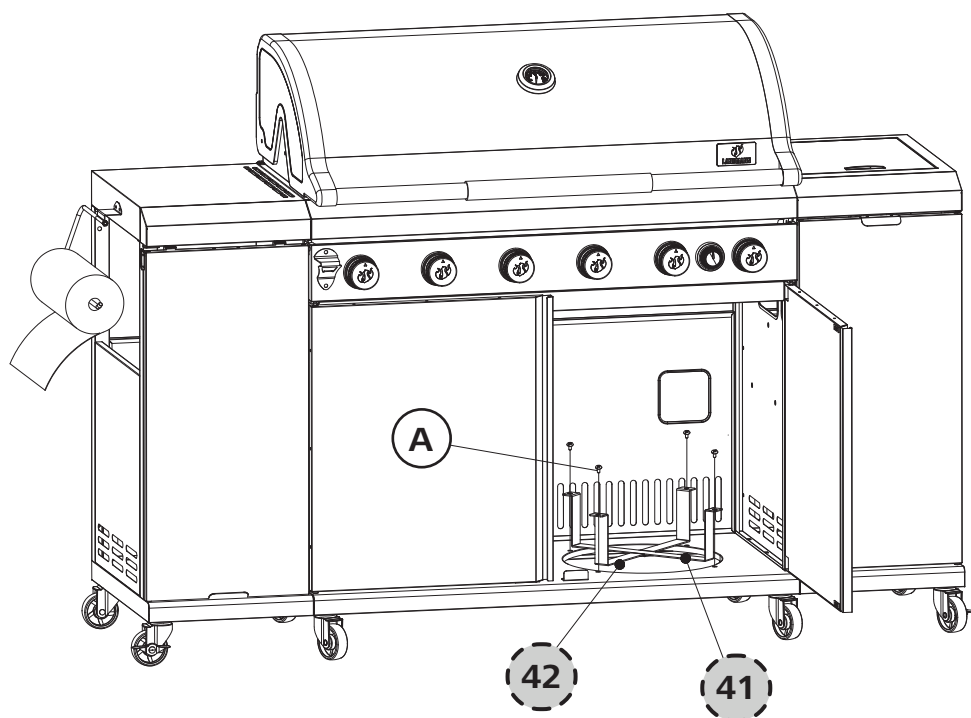
GASGRILL 6.1 maxx

21.

A



4 x

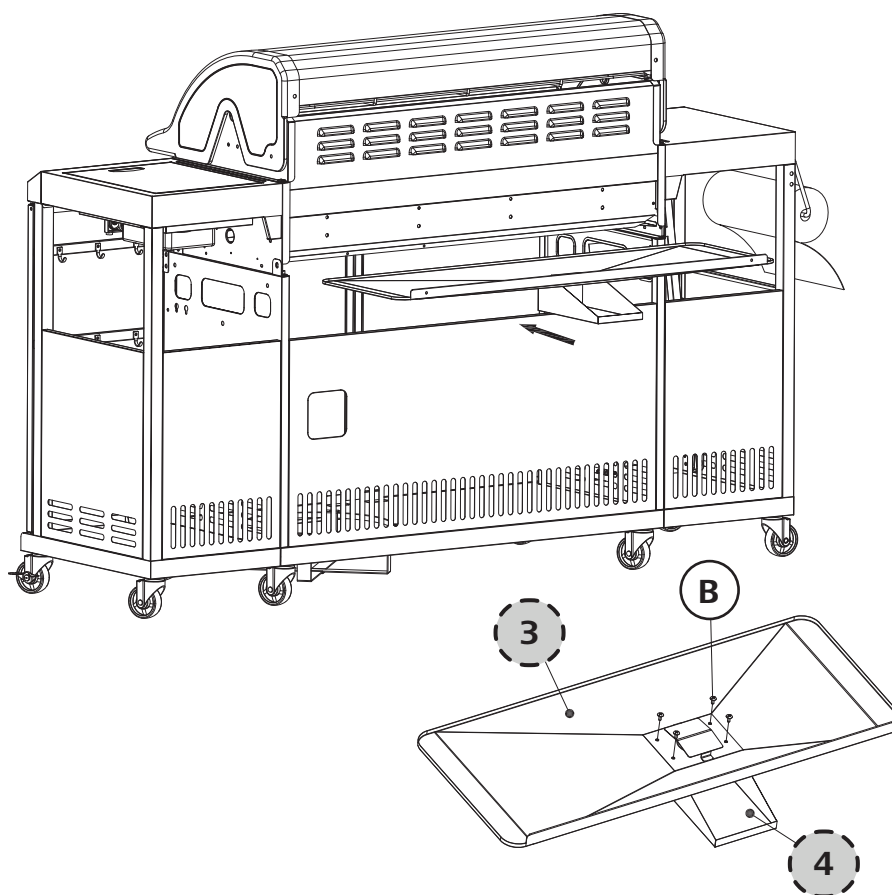


22.

B

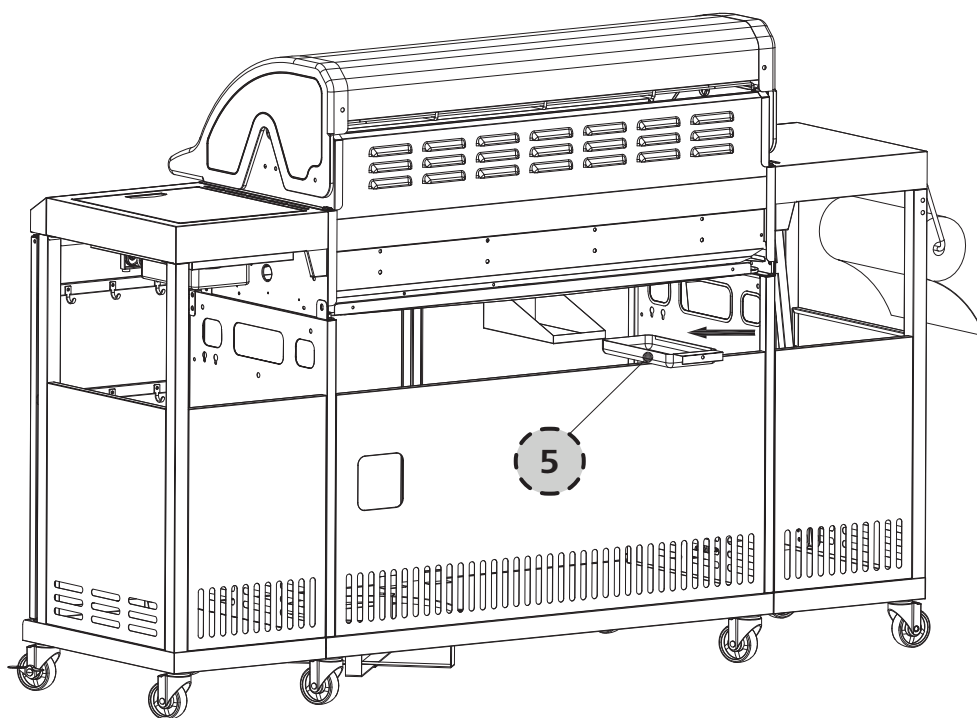


4 x

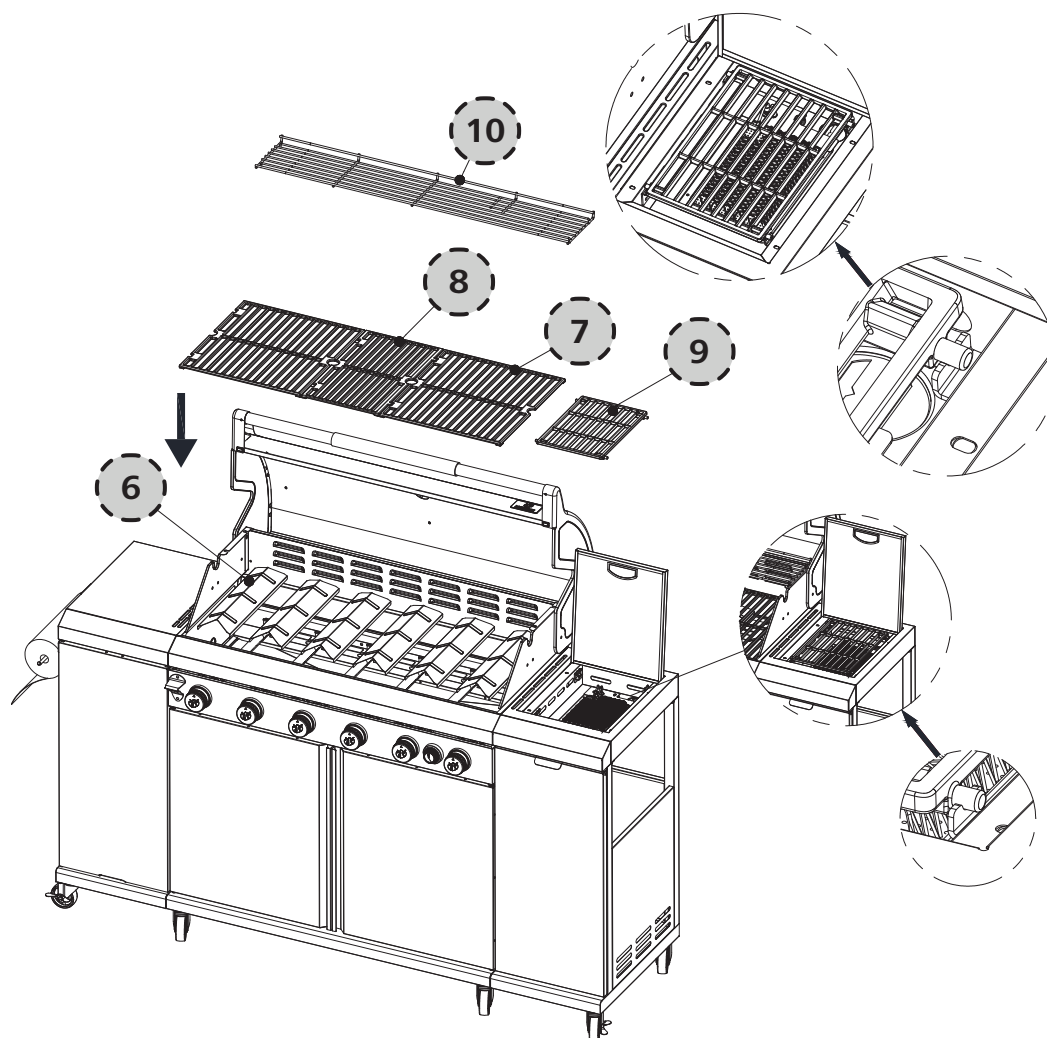




23.



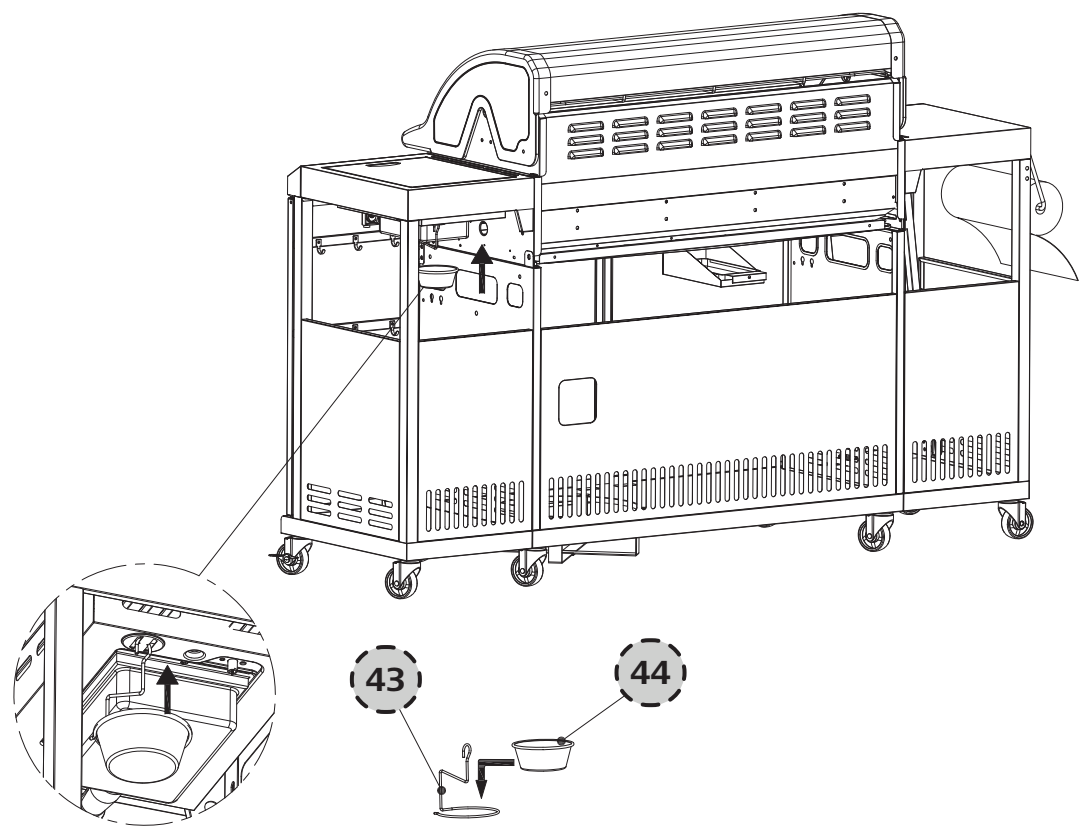
24.



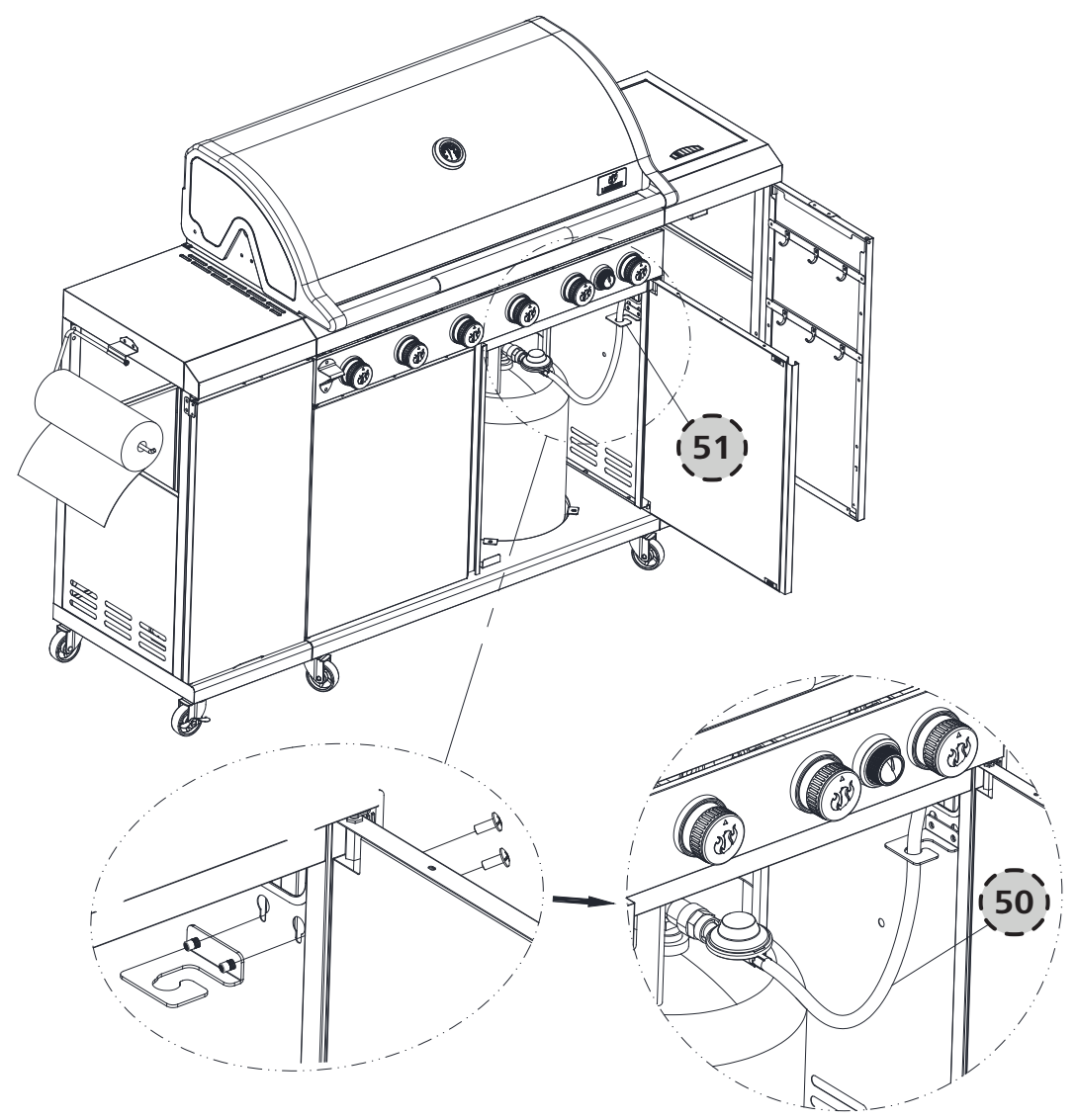


GASGRILL 6.1 maxx

25.



26.





27.

